TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 851/2020/QĐ-PT	*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 9 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
HỦY BẢN ÁN SƠ THẨM VÀ ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa : Bà Nguyễn Thị Thu

Các Thẩm phán : Ông Nguyễn Thanh Vân

: Bà Phạm Thị Kim.

Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thanh Thảo Linh – Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Hà Thị Thúy Hằng **-** Kiểm sát viên.

Sau khi xét xử sơ thẩm, Bản án dân sự sơ thẩm số: 11/2020/DS-ST ngày 29/5/2020 của Tòa án nhân dân Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh bị kháng cáo như sau:

Ngày 11/6/2020 Công ty TNHH A có đơn kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm số: 11/2020/DS-ST ngày 29/5/2020 của Tòa án nhân dân Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tại phiên tòa phúc thẩm, nguyên đơn rút đơn khởi kiện và rút đơn kháng cáo, bị đơn đồng ý với việc rút đơn khởi kiện của nguyên đơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa đề nghị: Hội đồng xét xử Hủy bản án sơ thẩm số: 11/2020/DS-ST ngày 29/5/2020 của Tòa án nhân dân Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh và Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 391/DSPT ngày 03/8/2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa phúc thẩm, Nguyên đơn - Công ty TNHH A – Đại diện theo pháp luật là ông D Jean Charles Stephanie Michel rút đơn khởi kiện (kèm theo đơn rút đơn khởi kiện đề ngày 07/9/2020) và xin rút đơn kháng cáo ngày 11/6/2020 (kèm theo đơn rút kháng cáo đề ngày 07/9/2020), Bị đơn đồng ý việc rút đơn khởi kiện của nguyên đơn (kèm theo đơn đồng ý việc rút đơn khởi kiện ngày 07/9/2020). Hội đồng xét xử, xét thấy việc rút đơn khởi kiện và rút đơn kháng cáo của Nguyên đơn là hoàn toàn tự nguyện không ảnh hưởng đến quyền lợi của người khác.

Căn cứ vào Điều 299, Điều 311 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015 nên Hội đồng xét xử hủy toàn bộ bản án sơ thẩm và Đình chỉ giải quyết vụ án trên theo đề nghị của Kiểm sát viên;

Căn cứ Nghị quyết số:326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí của Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1.Hủy toàn bộ bản án sơ thẩm số: 11/2020/DS-ST ngày 29/5/2020 của Tòa án nhân dân Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh và Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự phúc thẩm thụ lý số: 391/DSPT ngày 03/8/2020 của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc: Tranh chấp hợp đồng thuê nhà, giữa:

Nguyên đơn: Công ty TNHH A

Trụ sở: Đường B, phường C, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật:Ông Đ Jean Charles Stephanie Michel; sinh năm 1975.

Người phiên dịch của ông Đ Jean Charles Stephanie Michel:Bà Nguyễn Thị Kim H, sinh năm 1994.

Địa chỉ: Đường C, phường G, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn:

1. Ông Phạm Lê Công H1, sinh năm 1960;

2. Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1967.

Cùng địa chỉ: Đường E, phường Y, Quận Z, Thành phố Hồ Chí Minh.

2.Án phí dân sự sơ thẩm: Công ty TNHH A phải chịu án phí dân sự sơ thẩm 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng), được trừ vào số tiền tạm ứng án phí mà Công ty TNHH A đã nộp là 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng) theo Biên lai thu số: AA/2018/0027040 ngày 05/12/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.

3.Án phí dân sự phúc thẩm: Công ty TNHH A chịu 150.000 đồng (Một trăm năm mươi ngàn đồng) được trừ vào số tiền tạm ứng án phí phúc thẩm mà Công ty TNHH A đã nộp 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng) theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí phúc thẩm số: AA/2018/0027683 ngày 18/6/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh. Công ty TNHH A còn được nhận lại 150.000 đồng (Một trăm năm mươi ngàn đồng).

4. Quyết định có hiệu lực thi hành ngay.

Nơi nhận:
- TAND Tối cao;
- TAND cấp cao TP.HCM;
- VKSND cấp cao TP.HCM;
- VKSND TP.HCM;
- TAND Quận 2;
- Chi cục THADS Quận 2;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Nguyễn Thị Thu